



**P88**



Bedienungsanleitung

# Wichtige Hinweise über den Umgang mit Waffen

Gehen Sie davon aus, daß auch die sicherste Waffe durch unsachgemäßen Umgang für Sie und andere gefährlich werden kann.

Machen Sie sich zuerst an Hand der Bedienungsanleitung mit der Funktion und Handhabung der Waffe vertraut.

Gehen Sie auch mit der ungeladenen Waffe so um, als wenn sie geladen wäre.

**Beachten Sie stets: Keinen Finger am Abzug, außer zur gewollten Schußabgabe.**

**Halten Sie die Waffe immer so, daß Sie und Unbeteiligte nicht gefährdet sind.**

Wenden Sie bei der Bedienung, beim Zerlegen und beim Zusammenbau nie Gewalt an.

Sicherheit ist nur gewährleistet, solange sich die Waffe in einwandfreiem Zustand befindet.

Unsachgemäße Handhabung und mangelnde Pflege können die Funktion und Sicherheit der Waffe beeinträchtigen.

Beachten Sie, daß die Waffe bei Einwirkungen von außen, z. B. Korrosion, Herunterfallen usw. von einem Fachmann durchgeprüft werden muß.

Unsachgemäße Eingriffe in den Mechanismus, durch Gewalt hervorgerufene Beschädigungen und Veränderungen durch Dritte entbinden den Hersteller von jeglichen Gewährleistungsansprüchen. Arbeiten an Waffen dürfen nur von autorisierten Fachleuten vorgenommen werden.

## Caution: Handling of Firearms

Never forget that even the safest weapon can be a danger to you and others if not handled correctly. Before handling any weapon, first thoroughly familiarize yourself with its functions and handling procedure by carefully reading the instruction manual.

Always handle an unloaded weapon as if it were really loaded.

**Never forget to keep your finger off the trigger until you actually wish to fire a shot.**

**Always handle the weapon in such a manner that neither you nor bystanders are endangered.**

Never use force when using, stripping or assembling the weapon.

Only weapons in perfect working order can be safe weapons.

Incorrect handling and lack of maintenance will impair the functioning and safety of the weapon.

Always have your firearm inspected by a qualified gunsmith if it has suffered from corrosion, dropping or other external damage.

Warranty Claims: the manufacturer of the weapon is dispensed from liability for all claims resulting from unauthorized tampering with any mechanism, damage from using force, or modifications made by third parties. All work on weapons must be done by authorized gunsmiths only.

## Des indications importantes pour le maniement des armes

Veillez prendre en considération qu'aussi l'arme la plus sûre peut devenir dangereuse pour vous et d'autres personnes par un maniement incorrect.

Veillez d'abord vous familiariser avec la fonction et le maniement de l'arme en vertu du manuel d'instructions.

Usez aussi l'arme non-chargée de la manière comme elle était chargée.

**Veillez observer toujours: Pas de doigt à la détente, sauf pour le tir voulu.**

**Tenez l'arme toujours de telle manière que vous et d'autres personnes ne sont pas mis en danger.**

N'usez jamais de force en ce qui concerne le maniement, le démontage et le montage.

La sûreté n'est garantie que tant que l'arme est en état irrécusable.

Un maniement incorrect et un entretien incomplet peuvent porter préjudice à la fonction et la sûreté de l'arme.

Veillez tenir compte du fait que l'arme doit être examinée par un spécialiste s'il y a des influences du dehors, par exemple de la corrosion, ou si l'arme est tombée, etc.

Des opérations incorrectes au mécanisme, des dommages et des modifications provoqués par la force de tiers dispensent le producteur de chaque réclamation de garantie. Des travaux aux armes ne peuvent être faits que par des spécialistes autorisés.

## Indicaciones importantes para el manejo de armas

Tenga en cuenta que aún el arma más segura puede ser peligrosa para Ud. y otros debido a manejo inadecuado.

En primer lugar debe familiarizarse con el funcionamiento y el manejo del arma mediante las instrucciones de uso.

Aún el arma descargada debe tratarse como si estuviera cargada.

**Atención: Nunca tenga un dedo sobre el disparador si no tiene intención expresa de disparar. Mantenga el arma de manera que no sea un peligro ni para Ud. ni para otras personas.**

**Nunca emplee la fuerza para manejar, desarmar y montar el arma.**

La seguridad solo queda garantizada si un arma se halla en perfecto estado.

Un manejo inadecuado y descuidado pueden perjudicar la función y la seguridad del arma.

En caso de un incidente imprevisto, por ejemplo corrosión, caída, etc., el arma debe ser revisada y probada por un experto.

Una intervención inadecuada en el mecanismo, defectos causados por esfuerzos y modificaciones producidas por terceros, desligan al fabricante de toda garantía. Reformas u otros trabajos en las armas deben ser efectuados exclusivamente por expertos.

## Die WALTHER Selbstladepistole P 88 Kaliber 9 mm x 19 Parabellum

wurde nach den neuesten Erkenntnissen für den militärischen und polizeilichen Gebrauch, sowie die Selbstverteidigung entwickelt. Sie zeichnet sich durch sofortige Schußbereitschaft, größtmögliche Sicherheit, einfache Handhabung für Rechts- und Linkshänder, günstige Formgebung, robuste Bauart, Funktionssicherheit, schnelle Zielerfassung und große Magazinkapazität aus.

Über ein halbes Jahrhundert Erfahrungen in der Herstellung von Faustfeuerwaffen sind in der P 88 vereinigt. Die P 88 ist ein starr verriegelter Rückstoßlader mit Durchzugabzug, automatischer Schlagbolzensicherung und beidseitiger Einhebelbedienung. Das Abzug-, Entspann- und Zündsystem gewährleistet sofortige Schußbereitschaft, ein Höchstmaß an Zuverlässigkeit und Sicherheit. Die P 88 besitzt vier unabhängig vom Waffenträger wirkende Sicherungen:

1. Längsarretierung des Schlagbolzens.
2. Ausnehmung in der Schlagfläche des Schlaghebels.
3. Sicherheitsrast am Schlaghebel.
4. Schließsicherung (Unterbrecher).

Nur wenn sich der Verschluß in verriegelter Stellung befindet und der Abzug ganz durchgezogen wird, kann der Schlaghebel auf den Schlagbolzen auftreffen.

Die P 88 ist somit sicher bei Stoß, Fallenlassen und Schnappenlassen des Schlaghebels beim Spannen mit dem Daumen. Auch beim Entspannen mit Hilfe des Bedienhebels bleiben alle Sicherungen voll wirksam. In geladenem und entspanntem Zustand ist die Waffe durch den Spannabzug sofort feuerbereit.



